

Utica First opera exclusivamente mediante agentes de seguro independientes y corredores de seguro en la región nordeste de EE. UU. Tan sólo un agente independiente puede ofrecerle una selección de los mejores programas de seguro y los conocimientos para ayudarlo a elegir las pólizas que son adecuadas para SU negocio.

Visítenos en línea en:  
**[www.uticafirst.com](http://www.uticafirst.com)**

donde podrá  
consultar el estado de su póliza  
y pagar su factura en línea, ya sea  
con tarjeta de crédito o  
mediante transferencia electrónica de  
fondos.



**THE NORTHEAST'S NICHE PROFESSIONALS.**

P.O. Box 851, Utica, NY 13503-0851

315-736-8211

1-800-456-4556

[www.uticafirst.com](http://www.uticafirst.com)

## Programa para Tiendas de Conveniencia



Una cobertura que  
le da **PRIORIDAD**  
a usted y a SU  
negocio



## Un programa de seguro para tiendas de conveniencia que se adecua verdaderamente a su negocio.

- ❏ Diseñado específicamente para operaciones que incluyen TANTO ventas de almacén como de gasolina (*obligatorio*)
- ❏ Cubre los riesgos propios del funcionamiento las 24 horas del día
- ❏ Se admite cocina si las instalaciones cuentan con dispositivos de protección sobre los artefactos de cocina



- ❏ Para instalaciones de hasta 8,000 pies cuadrados inclusive. Las bombas de gasolina y toldos se consideran instalaciones.
- ❏ La responsabilidad se mide exclusivamente en relación con los pies cuadrados de superficie pública
- ❏ Responsabilidad civil por venta de bebidas alcohólicas disponible hasta un límite de \$1 millón

## Utica First mejora la oferta de la competencia al incluir un grupo especial de coberturas que se adecuan a las necesidades de propietarios de tiendas de conveniencia.

### En NY, PA y CT, la UFEE incluye:

- ❏ Dinero / valores / billetes de lotería, hasta su límite de bienes muebles del negocio (BPP en inglés)
- ❏ Cobertura por deshonestidad de empleados hasta su límite BPP
- ❏ Cobertura contra deterioro por \$5,000
- ❏ Cobertura para carteles por \$2,000
- ❏ Daños de vehículos a sus instalaciones por valor de \$5,000
- ❏ Cuentas por cobrar por \$10,000
- ❏ Cobertura de vidrios por \$1,000
- ❏ Responsabilidad civil por incendio por valor de \$100,000
- ❏ Cobertura por interrupción de suministro eléctrico ajeno a las instalaciones por valor de \$5,000
- ❏ Reemplazo de cerradura por \$500
- ❏ Automóviles de alquiler y de propiedad de terceros

**En todos los otros estados, los asegurados pueden contratar el Endoso Maximizer de Utica First, que incluye más de 20 coberturas por un sólo bajo precio.**